

योकातोपिया २०२४ जाडो बिदामा, अभिभावक तथा
बच्चाहरुकोलागी जापानिज भाषा सम्बन्धित कक्षा
Lớp tiếng Nhật mùa đông Yokatopia dành cho bố mẹ và con cái
Japanese classes for family in winter
寒假親子日语教室

よかトピア 2024

ふゆやす おやこ

冬休み親子

きょうしつ
にほんご教室



にほんご ベンキョウ コ ホゴシヤ にほんごきょうしつ
日本語を勉強したい子どもと保護者のための日本語教室です。
にほんご センセイ いっしょ ベンキョウ
日本語の先生やボランティアと一緒に勉強しましょう!



だれ?

たい しょう
対象

がいこく しょうがくせい ちゅうがくせい ほごしや
外国につながる小学生・中学生とその保護者

いつ?

ひ 日にち

か すい
12/24(火)、12/25(水)、
もく
12/26(木)

なんじ?

じ かん
時間

10:00~11:30

どこ?

ば しょ
場所

ふくおかしこくさいかいかん かい かいぎしつ
福岡市国際会館 4階 会議室

ち ず
地図



MAP

いくら?

さん か ひ
参加費

むりよう えん
無料(0円)

なんにん?

てい いん
定員

ひ おやこ くみ
それぞれの日に親子10組ずつ



もってくるもの

べんきょう ひっきようぐ
勉強したいもの、筆記用具(えんぴつ、けしゴム)
のみもの



文部科学省 令和6年度「地域日本語教育の総合的な体制づくり推進事業」活用

と あ
問い合わせ

こうえきざいだんほうじんふくおか
公益財団法人福岡よかトピア国際交流財団 多文化共生課

じゅうしょ ふくおかしはかたくてんやまち ふくおかしこくさいかいかん かい
住所: 福岡市博多区店屋町4-1 福岡市国際会館1階

でんわ
電話: 092-262-1744 ホームページ: <https://www.fcif.or.jp/>

もう こ
申し込み

にじげん
右の二次元コードから申し込んでください。
し き がつ にち
締め切りは、12月13日(金)です。

にんずう おおいとき ちゅうせん
※人数が多い時は、抽選になります。



Winter Japanese classes for elementary/Jr. high school students and their parents who are non-native Japanese speakers

Dates: Tuesday, 24th December, Wednesday, 25th December, and Thursday, 26th December, 2024

Time: From 10:00am to 11:30am

Location: 4th Floor, Fukuoka City International Center,
4-1 Tenyamachi, Hakata-ku, Fukuoka city

Fees: Free of charge

Maximum number of participants: 10 families for each class

What to bring: Textbooks you'd like to study with, pencils, water bottle

How to apply:

Please apply using the 2D barcode on the right.

The application deadline is Friday, 13th December.



- * Students and parents learn separately as there are respective classes.
- * Participating only once is fine.
- * Children from schools other than Hakata elementary school should be accompanied by their parents. However, they are welcome to participate in classes independently.
- * Applications will close when capacity is reached.

寒假亲子日语教室

对象：与外国有联系的小学生、中学生及其家长

时间：12月24日（周二）、25日（周三）、26日（周四）

10:00~11:30

地点：福岡市国际会馆4楼会议室（福岡市博多区店屋町4-1）

费用：免费

募集人数：每次约10个家庭（家长和孩子）

携带物品：要学习的教材（课本等）、学习用品、饮料

报名：请扫描右侧二维码报名。 报名截止：12月13日（周五）

- * 日语班分儿童日语班和家长日语班。孩子和家长分开学习。
- * 可以只参加一天。
- * 儿童可以单独参加。
- * 博多小学以外的小学生，请和家长一同前来。
- * 报名人数达到规定人数时，将停止报名



Lớp tiếng Nhật mùa đông Yokatopia dành cho bố mẹ và con cái

Đối tượng tham gia: học sinh tiểu học, trung học cơ sở có liên quan đến nước ngoài và phụ huynh của các em

Thời gian: ngày 24/12 (thứ 3), 25/12 (thứ 4), 26/12 (thứ 5) 10:00 – 11:30

Địa điểm: Phòng họp tầng 4, Trung tâm Quốc tế thành phố Fukuoka (4-1 Tenyamachi, Hakata-ku, Fukuoka-shi)

Phí tham gia: miễn phí

Số người tham gia: khoảng 10 nhóm gia đình cho mỗi lần

Đồ dùng cần thiết: tài liệu mà bạn muốn học (sách giáo khoa, v...v...),
dùng cụ học tập, đồ uống

Đăng ký: Vui lòng đăng ký từ mã QR bên phải.

Hạn đăng ký: ngày 13/12 (thứ 6)



- * Có lớp dành cho trẻ em và lớp dành cho người lớn, nên các em và phụ huynh sẽ được chia ra học riêng.
- * Có thể tham gia chỉ 1 ngày.
- * Trẻ em có thể tham gia mà không có phụ huynh.
- * Đối với các em không phải học sinh trường tiểu học Hakata, phụ huynh vui lòng đưa các con đến Trung tâm.
- * Khi đủ số người tham gia, chúng tôi sẽ kết thúc đăng ký.

योकातोपिया 2024 जाडो बिदामा, अभिभावक तथा बच्चाहरुकोलागी जापानिज भाषा सम्बन्धित कक्षा

लक्ष्य: बिदेशी नागरिकहरू/आमाबाबुसँग जोडिएका प्राथमिक अथवा निम्न माध्यमिक बिद्यालयका बिद्यार्थीहरू !!

मिति: डिसेम्बर 24 (मंगलवार), डिसेम्बर 25 (बुधवार), डिसेम्बर 26 (बिहबार)

समय: बिहान 10 बजे देखि 11 बजेर 30 मिनेट सम्म !

स्थान: फुकुओका शहर अन्तर्राष्ट्रिय केन्द्र, चौथो तल्ला सम्मेलन कक्ष (4-1 तेन्यामाची, हाकाता-कु, फुकुओका सिटी)

सहभागिता शुल्क: नि: शुल्क !!

क्षमता: प्रत्येक कक्षामा लगभग १० परिवार !!

आवश्यक कुराहरू: अध्ययन गर्न चाहेको पाठ्यपुस्तकहरू,
पेन्सिल, पानीको बोतल इत्यादी !

कसरी आवेदन गर्ने: दायौतर्फ रहेको 2D बारकोड प्रयोग गरेर
आवेदन दिनुहोस् !!!

आवेदनदिने अन्तिम मिति: शुक्रबार, 13 डिसेम्बर !!



- * यहाँ बच्चाहरुको कक्षा साथै आमाबाबुहरुको लागि कक्षा छन् !
- * बच्चाहरु तथा आमाबाबुहरुका लागि छुट्टाछुट्टै कक्षाहरु संचालन हुन्छ !
- * केवल एक दिनको लागि मात्र पनि भाग लिन सक्नुहुन्छ !!
- * बच्चाहरु एकलै भाग लिन सक्छन्, तर हाकाता प्राथमिक बिद्यालय बाहेक अन्य बिद्यालयका बिद्यार्थीहरुले, आमाबाबु साथमा ल्याउनुपर्छ !
- * आवेदन क्षमता पुरा भएपछि बन्द हुनेछ !!